

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
164	29.05.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Genehmigung der abgeänderten „Leitlinien für die Anzeige von ungesetzlichen Handlungen oder Unregelmäßigkeiten und Regelung des Schutzes des Anzeigerstatters (whistleblowing) zur Umsetzung der EU-Richtlinie 2019/1937, umgesetzt durch Gesetzesvertretendes Dekret vom 10.03.2023, Nr. 24, i.g.F.“

Approvazione delle „Linee guida per la segnalazione di illeciti oppure irregolarità e disciplina della tutela del segnalante (whistleblower) in attuazione della direttiva UE 2019/1937, recepita dal Decreto Legislativo 10.03.2023, n. 24, in vigore“ modificate

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit dem Gesetzesvertretenden Dekret vom 10.03.2023, Nr. 24, i.g.F., wurde die EU-Richtlinie Nr. 2019/1937 über „Whistleblowing“ umgesetzt.

Die Bestimmungen des Whistleblower-Dekrets sind am 15. Juli 2023 in Kraft getreten. Die entsprechenden Leitlinien wurden vom Gemeindevorschuss mit Beschluss Nr. 174 vom 12.07.2023 genehmigt und in der Folge auf der institutionellen Webseite der Gemeinde im Bereich der transparenten Verwaltung veröffentlicht.

darauf hingewiesen, dass die zu genehmigenden Leitlinien auf der werden müssen;

Mit Mitteilung Nr. 2/2024 hat der Datenschutzbeauftragte der Gemeinde Laas Avv. Paolo darauf hingewiesen dass die Notwendigkeit besteht den Art. 2 der genannten Leitlinien abzuändern u.z. in Bezug auf die „Wistleblowing“-Meldungen welche nicht mehr über die elektronische Post (E-Mail, zertifizierte E-Mail) sondern über eine „sichere“ Plattform eingereicht werden müssen.

Es wird für notwendig und zweckmäßig erachtet, genannte Leitlinien mit der genannten Abänderung zu genehmigen.

Für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas
- EU-Richtlinie 2019/1937 „Whistleblowing“
- geltendes Gesetzesvertretendes Dekret vom 10.03.2023, Nr. 24

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
4Hx0vtL0N1L0wosmy0AmkMatdpX2U2wgIL1JYOYOzQQ=

LA GIUNTA COMUNALE

Con il Decreto Legislativo 10.03.2023, n. 24, in vigore, é stata recepita la direttiva UE n. 2019/1937 in materia di „wistleblowing“.

Le disposizioni del Decreto „whistleblowing“ sono entrate in vigore il 15 luglio 2023. Le linee guida sono state approvate con deliberazione della Giunta comunale n. 174 del 12.07.2023 e successivamente pubblicate sul sito istituzionale del Comune nella sezione dell'amministrazione trasparente.

dato atto, che le linee guida da approvare sono da;

Con comunicazione n. 2/2024 il responsabile della protezione dei dati ha avvisato la necessità di modificare l'art. 2 delle linee guida menzionate e cioè in riguardo alla segnalazione „Wistleblowing“ che ora non possono più mandate attraverso la posta elettronica (e-mail e e-mail certificata) ma sono da segnalare attraverso una apposita piattaforma „sicura“.

Viene ritenuto necessario ed opportuno di approvare le menzionate linee guida con la modificazione menzionata.

Ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi,

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa
- direttiva UE 2019/1937 „Whistleblowing“
- Decreto Legislativo 10.03.2023, n. 24, in vigore

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:
4Hx0vtL0N1L0wosmy0AmkMatdpX2U2wgIL1JYOYOzQQ=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Finger-
abdruck:
nicht erforderlich

parere contabile - impronta digitale:
non necessario

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der gel-
den, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der
örtlichen Körperschaften der Autonomen Region
Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom
03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig und in gesetzlicher Form den

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti dispo-
sizioni di legge del Codice degli Enti locali della
Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate
con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA
COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma
di legge

BESCHLUSS

DELIBERA

1. Die abgeänderten „Leitlinien für die Anzeige von ungesetzlichen Handlungen oder Unregelmäßigkeiten und Regelung des Schutzes des Anzeigerstatters (whistleblowing) zur Umsetzung der EU-Richtlinie 2019/1937, umgesetzt durch Gesetzesvertretendes Dekret vom 10.03.2023, Nr. 24, i.g.F.“, welche wesentlichen und ergänzenden Bestandteil zu dieser Maßnahme bilden, werden hiermit genehmigt.
2. Die unter Punkt 01 angeführten Leitlinien werden auf der institutionellen Webseite der Gemeinde Laas im Bereich „Transparente Verwaltung“ veröffentlicht.
3. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.
4. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

1. Le „Linee guida per la segnalazione di illeciti oppure irregolarità e disciplina della tutela del segnalante (whistleblower) in attuazione della direttiva UE 2019/1937, recepita dal Decreto Legislativo 10.03.2023, n. 24, in vigore” modificate, che formano parte essenziale integrante del presente provvedimento, vengono approvate con la presente.
2. Le linee guida, di cui al punto 01, vengono pubblicate sul sito istituzionale del Comune di Lasa nella sezione “Amministrazione trasparente”.
3. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
4. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

31.05.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
